

selden

mountain -
deno
scheind ein
24 sein

Außergewöhnlicher alter Gebingsstein (vielleicht eine Pflanze?)
Laß das Gras wachsen und das Wasser fließen auf
freie und leichte Art, aber gib mir genug von dem
seldeneren alten Stoff, der von Galway kommt Buchl kommt
Rieschmittel kommt, alle Jüngster von Donegal, Sligo und auch
Leitrim. Wir werden Ihnen entkommen und wir
werden einen kleinen Schleich nehmen von dem waren
alten Gebingsstein.

Es gibt einen kleinen netten Platz am Fuße des Hügels,
wo sich der Rauch gen Himmel ringelt,
Durch den Luftzug des Geruchs kannst Du sicher sagen,
daß da Whisky (heimlich gekauft, ~~erwähnt~~) gebraut wird im Verborgen
daß da sind poisin (?) Jungen in der Nähe eingeschlossen.
Denn die Luft ist erfüllt von selenem Parfüm
zwischen Dir und mir (bedroht = eigentlich: unter 4 Jahren)
Beim Nachhauserollen, können wir eine Kugel nehmen
oder einen Korb voll von Gebingsstein.

Nun gelehrte Männer, die Kräuter führen könnten
haben die Preise hoch gesetzt
von dem seldeneren „poisin“ von dem grünen ^{alten} Irland
destilliert aus Weizen und Roggen
hinweg mit Euren Pillen, ich werde alle Krankheiten heilen
Lebst Du Heide, Christ oder Jude,
so zieh aus Deinen Mantel und öle Deine Kehle
mit einem Korb voll von Gebingsstein

übersetzung: Forssg. (D. Hille 2. Jh.)

Am Fuß des Hügels, dort ist ... klein

Wo der Rauch sich zum Himmel ringelt

Wo der ...